

# Déclaration de conformité UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, déclare que la ou les machines suivantes :

N° de modèle	N° de série	Description du produit	Description sur la facture
21760	400000000 et suivants	Tondeuse Recycler 55 cm	55CM S WPM B AND S 163CC RS VS FWD CE
21761	400000000 et suivants	Tondeuse Recycler SmartStow 55 cm	55CM S WPM B S 163CC RS FWD SMARTSTOW CE
21762	400000000 et suivants	Tondeuse Recycler 55 cm	55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS CE
21763	400000000 et suivants	Tondeuse Recycler 55 cm	55CM S WPM B AND S 163CC ES ADS CE
21764	400000000 et suivants	Tondeuse Recycler 55 cm	55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS BBC CE
21765	400000000 et suivants	Tondeuse Recycler de 55 cm avec SmartStow®	55CM S WPM B S 163CC RS ADS SMARTSTOW CE
21766	400000000 et suivants	Tondeuse Recycler 55 cm	55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS AWD CE
21767	400000000 et suivants	Tondeuse Recycler 55 cm	55CM WPM B AND S 163CC ADS PR CE
21768	400000000 et suivants	Tondeuse Recycler de 55 cm avec SmartStow®	55CM WPM B S 163CC FH-ADS PR SMRTSTOW CE
21770	400000000 et suivants	Tondeuse Recycler de 55 cm avec SmartStow®	55CM WPM B/S ZS FWD SMARTSTOW CE
21771	400000000 et suivants	Tondeuse Recycler 55 cm	55CM WPM B/S ZS RWD ADS CE
21772	400000000 et suivants	Tondeuse Recycler 55 cm	55CM WPM B/S ZS RWD ADS BBC CE
21773	400000000 et suivants	Tondeuse Recycler de 55 cm avec SmartStow®	55CM WPM B/S ZS RWD ADS SMARTSTOW CE
21774	400000000 et suivants	Tondeuse Recycler de 55 cm avec SmartStow®	55CM WPM B/S ZS AWD ADS SMARTSTOW CE

Est/sont conforme aux directives suivantes :

2000/14/CE (Bruit) et 2006/42/CE (Directives sur les machines), 2014/30/UE (CEM) et 2011/65/UE (RoHS)

Chaque modèle listé a été évalué d'après les normes et/ou autres documents normatifs suivants :

EN ISO 5395-1:2013+A1:2018

EN ISO 5395-2:2013+A1:2016+A2:2017

EN 55012:2007+A1:2009



Données relatives à la Directive sur les émissions sonores (2000/14/CE, 2005/88/CE) :

Modèle	Classification	Largeur de coupe (cm)	Puissance acoustique mesurée (dBA)*	Puissance acoustique garantie (dBA)	Régime moteur (tr/min)
21760	Tondeuse à gazon	55	97	98	2900
21761	Tondeuse à gazon	55	97	98	2900
21762	Tondeuse à gazon	55	97	98	2900
21763	Tondeuse à gazon	55	97	98	2900
21764	Tondeuse à gazon	55	97	98	2900
21765	Tondeuse à gazon	55	97	98	2900
21766	Tondeuse à gazon	55	97	98	2900
21767	Tondeuse à gazon	55	97	98	2900
21768	Tondeuse à gazon	55	97	98	2900
21770	Tondeuse à gazon	55	96	97	2900
21771	Tondeuse à gazon	55	96	97	2900
21772	Tondeuse à gazon	55	96	97	2900
21773	Tondeuse à gazon	55	96	97	2900
21774	Tondeuse à gazon	55	96	97	2900

Déterminé conformément aux normes ISO 11094:1991 et EN ISO 3744:1995.

Évaluation de la conformité : Annexe VI

Organisme notifié: TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Notifizierte Stelle 0036 nach 2000/14/EG, Organisme notifié 0036 conformément à 2000/14/CE, Westendstraße 199, 80686 München / Munich Deutschland / Allemagne

La présente déclaration est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

L'objet de la déclaration est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable.

Certifié :



John Heckel  
Directeur technique  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
Mai 1, 2024

Représentant autorisé :

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

# EU Specifications

## Puissance, poids et niveaux de vibration de la machine

Modèle	Puissance nominale (kW)	Poids de la machine <sup>‡</sup> (kg)	Vibrations au niveau des mains et des bras (m/s <sup>2</sup> ) <sup>*</sup>		
			Main gauche Niveau	Main droite Niveau	Incertitude
21760	2,73	37	5,5	5,4	2,2
21761	2,73	37	5,5	5,4	2,2
21762	2,73	37	5,7	3,0	2,3
21763	2,73	40	5,7	3,0	2,3
21764	2,73	41	5,1	4,7	2,0
21765	2,73	35	2,1	1,9	1,1
21766	2,73	37	3,1	2,7	1,5
21767	2,73	37	3,1	2,7	1,5
21768	2,73	35	2,5	2,0	1,2
21770	2,73	37	5,5	5,4	2,2
21771	2,73	37	4,3	4,3	0,5
21772	2,73	37	3,7	2,4	0,2
21773	2,73	37	2,0	2,7	0,2
21774	2,73	37	2,8	2,5	0,3

<sup>‡</sup> Avec réservoirs vides dans la configuration normale d'utilisation. <sup>\*</sup> Déterminé conformément à la norme EN ISO 5395-1-2013+A1-2018.

## Données acoustiques de la machine

Modèle	Pression acoustique (dBA) <sup>1</sup>	
	Niveau	Incertitude
21760	89	1
21761	89	1
21762	89	1
21763	89	1
21764	88	1
21765	85	1
21766	88	1
21767	88	1
21768	87	1
21770	89	1
21771	83	1
21772	85	1
21773	85	1
21774	83	1

<sup>1</sup> Les niveaux pondérés A, tels que mesurés au niveau du poste de conduite, sont déterminés conformément à la norme EN ISO 5395-1-2013+A1-2018.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HU:** Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SK:** Ak chcete získat kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.